

**OMPI
WIPO**



CRNR/DC/INF. 5

ORIGINAL : français/English

**DATE : 6 décembre 1996/
December 6, 1996**

**ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION**

GENÈVE / GENEVA

**CONFÉRENCE DIPLOMATIQUE SUR CERTAINES QUESTIONS
DE DROIT D'AUTEUR ET DE DROITS VOISINS**

Genève, 2 - 20 décembre 1996

**DIPLOMATIC CONFERENCE ON CERTAIN
COPYRIGHT AND NEIGHBORING RIGHTS QUESTIONS**

Geneva, December 2 to 20, 1996

**BUREAUX, COMMISSIONS ET COMITÉS
OFFICERS AND COMMITTEES**

CONFÉRENCE/CONFERENCE

Président/President

Esther Mshai Tolle (Mrs.) (Kenya)

Vice-présidents/Vice-Chairmen

Danielle Bouvet (Mme)	(Canada)
Alejandro Rogers	(Chili/Chile)
Shen Rengan	(Chine/China)
Johannes Nørup-Nielsen	(Danemark/Denmark)
Bruce A. Lehman	(États-Unis d'Amérique/ United States of America)
Nikolay Khlestov	(Fédération de Russie/ Russian Federation)
Joëlle Rogé (Mme)	(France)
Agnes Yahan Aggrey-Orleans (Mrs.)	(Ghana)
Péter Náray	(Hongrie/Hungary)
Ronald Long	(Irlande/Ireland)
Takashi Koezuka	(Japon/Japan)
Batson Joseph Divala	(Malawi)
Fernando Serrano Migallón	(Mexique/Mexico)
Mansur Raza	(Pakistan)
Jaime Yambao	(Philippines)
Ranjana Nalin Abeysekera	(Sri Lanka)
Carlo Govoni	(Suisse/Switzerland)
Carlos Teysera Rouco	(Uruguay)

Secrétaire/Secretary

Mihály Ficsor (OMPI/WIPO)

COMMISSION DE VÉRIFICATION DES POUVOIRS/CREDENTIALS COMMITTEE

Membres/Members

Azerbaïdjan/Azerbaijan	Jordanie/Jordan
Chine/China	Sénégal/Senegal
Croatie/Croatia	Trinité-et-Tobago/ Trinidad and Tobago
Italie/Italy	

Bureau/Officers

Président/Chairman

Ndèye Abibatou Youm Diabe Siby (Mme) (Sénégal/Senegal)

Vice-présidents/Vice-Chairmen

Nikola Kopčić (Croatie/Croatia)
Corrado Milesi Ferretti (Italie/Italy)
Mary Ann Richards (Ms.) (Trinité-et-Tobago/
Trinidad and Tobago)

Secrétaire/Secretary

Francis Gurry (OMPI/WIPO)

COMMISSION PRINCIPALE I/MAIN COMMITTEE I

Président/Chairman

Jukka Liedes (Finlande/Finland)

Vice-présidents/Vice-Chairmen

Azzedine Moncef Kateb (Algérie/Algeria)
Bojan Pretnar (Slovénie/Slovenia)
Yanyong Phuangrach (Thaïlande/Thailand)

Secrétaire/Secretary

Mihály Ficsor (OMPI/WIPO)

COMMISSION PRINCIPALE II/MAIN COMMITTEE II

Président/Chairman

Guido Fernando Silva Soares

(Brésil/Brazil)

Vice-présidents/Vice-Chairmen

M.D. Nurul Islam

(Bangladesh)

José Do Espírito Santo Menezes E Teles

(Portugal)

Tudor Mircea

(Roumanie/Romania)

Secrétaire/Secretary

Francis Gurry

(OMPI/WIPO)

COMITÉ DE RÉDACTION/DRAFTING COMMITTEE

Membres/Members

Coenraad Johannes Visser

(Afrique du Sud/South Africa)

Hilda Retondo (Sra.)

(Argentine/Argentina)

Vladimir Kostandyan

(Arménie/Armenia)

Christopher Creswell

(Australie/Australia)

Jérôme Debrulle

(Belgique/Belgium)

Anton Christov

(Bulgarie/Bulgaria)

André Rock Palenfo

(Burkina Faso)

Wang Gan Wen

(Chine/China)

Fernando Zapata López

(Colombie/Colombia)

Wael Aboulmagd

(Égypte /Egypt)

Victor Vázquez

(Espagne/Spain)

Jennifer Conovitz (Ms.)

(États-Unis d'Amérique/
United States of America)

R.V. Vaidyanatha Ayyar

(Inde/India)

Abderraouf Kandil

(Maroc/Morocco)

Joon Kyu Kim

(République de Corée/
Republic of Korea)

Roger Knights

(Royaume-Uni/United Kingdom)

Sivakant Tiwari

(Singapour/Singapore)

Ricardo Antequera Parilli

(Venezuela)

Ex officio

Le président de la Commission principale I/The Chairman of Main Committee I

Le président de la Commission principale II/The Chairman of Main Committee II

Bureau/Officers

Président/Chairman

R.V. Vaidyanatha Ayyar (Inde/India)

Vice-présidents/Vice-Chairmen

Coenraad Johannes Visser (Afrique du Sud/South Africa)
Jérôme Debrulle (Belgique/Belgium)
Fernando Zapata López (Colombie/Colombia)

Secrétaire/Secretary

Mihály Ficsor (OMPI/WIPO)

COMITÉ DIRECTEUR/STEERING COMMITTEE

Ex officio

Le président de la conférence/The President of the Conference

Les vice-présidents de la conférence/The Vice-Presidents of the Conference

Le président de la Commission de vérification des pouvoirs/The Chairman of the Credentials Committee

Le président de la Commission principale I/The Chairman of Main Committee I

Le président de la Commission principale II/The Chairman of Main Committee II

Le président du Comité de rédaction/The Chairman of the Drafting Committee

Secrétaire/Secretary

Mihály Ficsor (OMPI/WIPO)